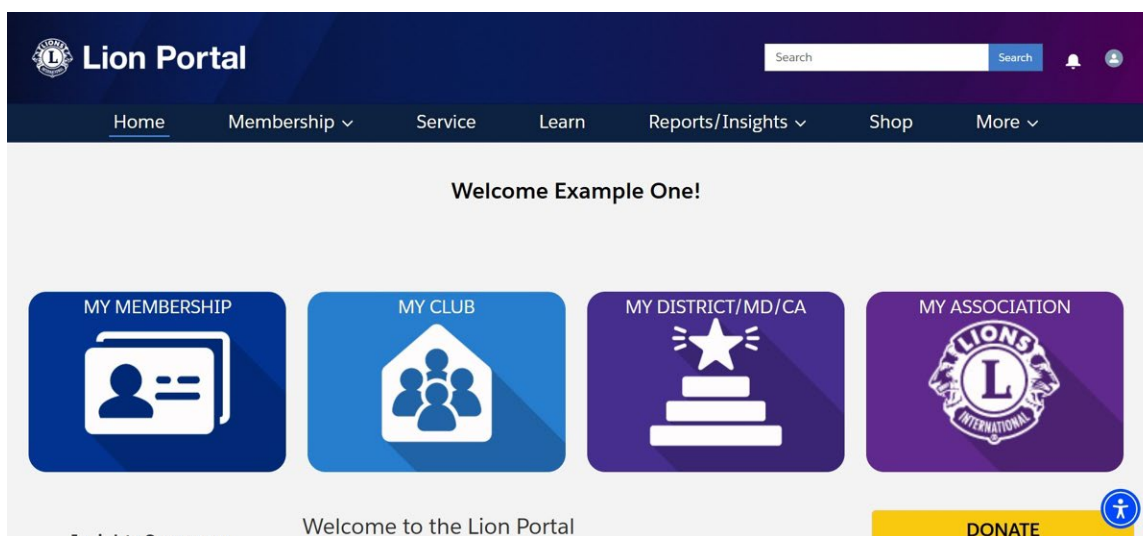


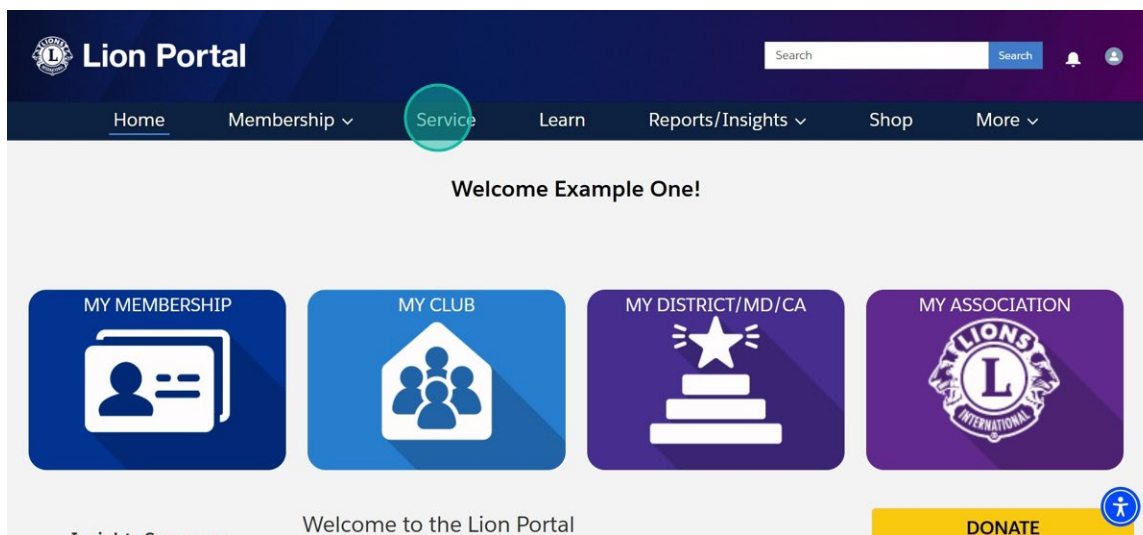
はじめに - このガイドでは、Lion Portal でのアクティビティの作成と報告の機能の改善点をご紹介します。本ガイドに沿って手続きを行えば、アクティビティ報告を効率的に作成し、必要なデータを入力し、国際協会に報告を提出することができます。さらにこのガイドには、指標の上限値に関する説明や、画像の管理・アップロード方法なども含まれています。

ログインおよび「奉仕」ページの開き方

1. <https://lionsinternational.my.site.com/>から Lion Portal へログインします。



2. 「奉仕」をクリックします。



3. 「アクティビティを作成」をクリックします。

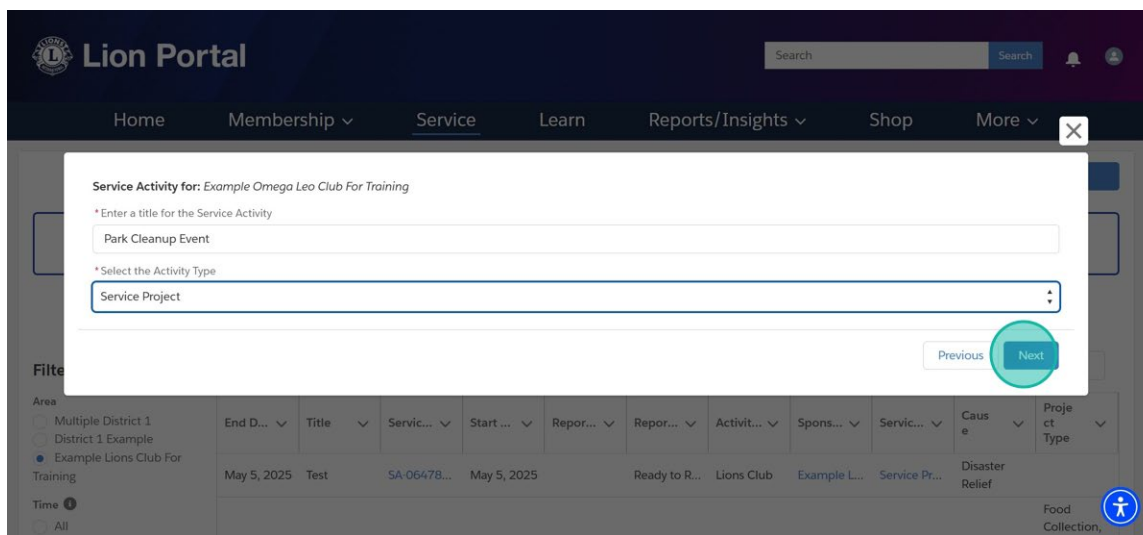
The screenshot shows the Lion Portal dashboard. At the top, there is a navigation bar with 'Home', 'Membership', 'Service', 'Learn', 'Reports/Insights', 'Shop', and 'More'. A search bar is located in the top right. Below the navigation bar, there is a 'Create Service Activity' button highlighted with a red circle. Underneath, there are five summary boxes: 'Total People Served* 15,084', 'Total Volunteers 50,550', 'Total Volunteer Hours* 5,223', 'Total Funds Donated* \$633,873.28', and 'Total Funds Raised* \$1,000,000.00'. A note below these boxes states: '*These values represent the capped numbers that have been reported to LCI'. Below the summary boxes, there is a 'Filters' section on the left and a table of activities. The table has columns for 'End D...', 'Title', 'Servic...', 'Start ...', 'Repor...', 'Repor...', 'Activit...', 'Spons...', 'Servic...', 'Caus e', and 'Proje ct Type'. A red circle highlights the 'Create Service Activity' button.

奉仕 アクティビティの作成

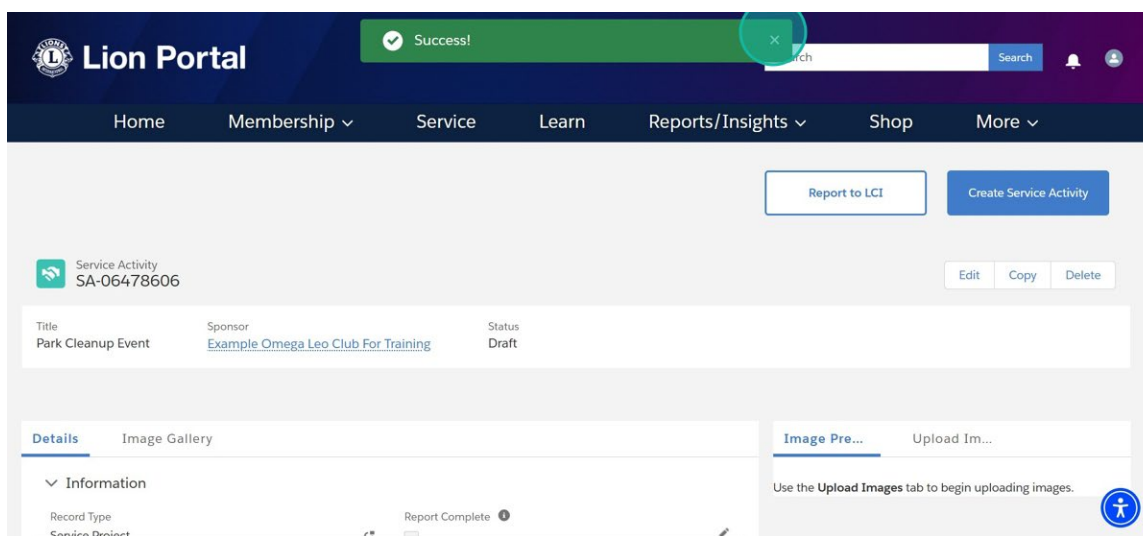
4. アクティビティのスポンサーを選択し、「次へ」をクリックします。

The screenshot shows a modal window titled 'Search for a Leo Club, Lions Club, or District in your hierarchy based on the position you hold or select from your specific area.' The modal has two radio buttons: 'Search for Leo Club, Lions Club, or District' and 'Select from my specific area'. Below the radio buttons, there is a search bar and a table of results. The table has columns for 'Name' and 'Type'. Two items are listed: 'Example Lions Club For Training' (Type: Lions Club) and 'Example Omega Leo Club For Training' (Type: Omega Leo Club). The 'Example Omega Leo Club For Training' item is selected. A red circle highlights the 'Next' button at the bottom right of the modal.

5. アクティビティのタイトルを入力し、アクティビティの種類を選択して、「次へ」をクリックします。



6. 「成功」のメッセージが表示され、アクティビティ報告ページが作成されました。「X」をクリックしてメッセージを閉じます。



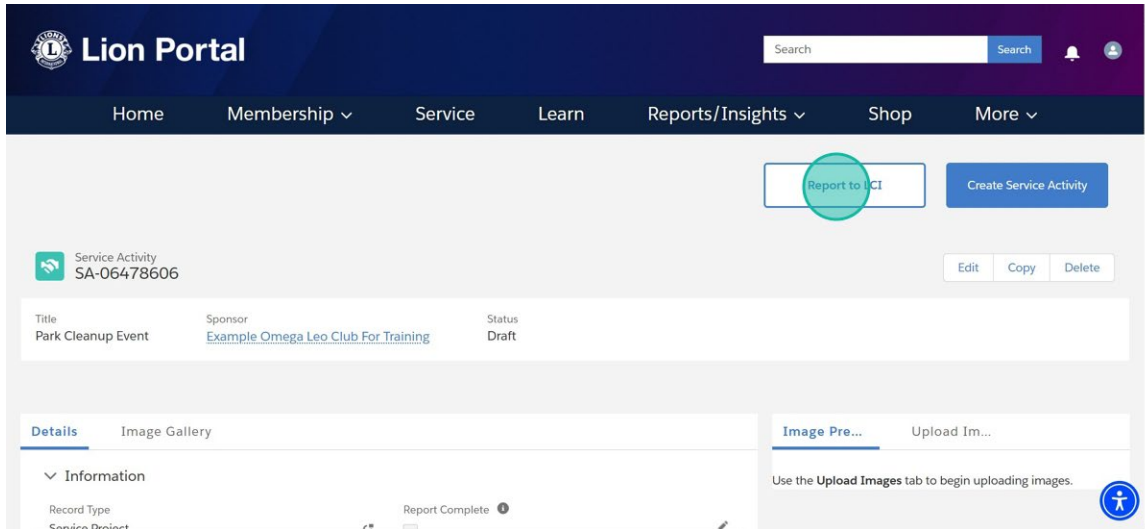
報告完了の方法の改善点

新たに「LCIに報告」のボタンが設置されました。このボタンをクリックすると、必須項目がすべて入力済みになっているかどうか自動でチェックが行われます。

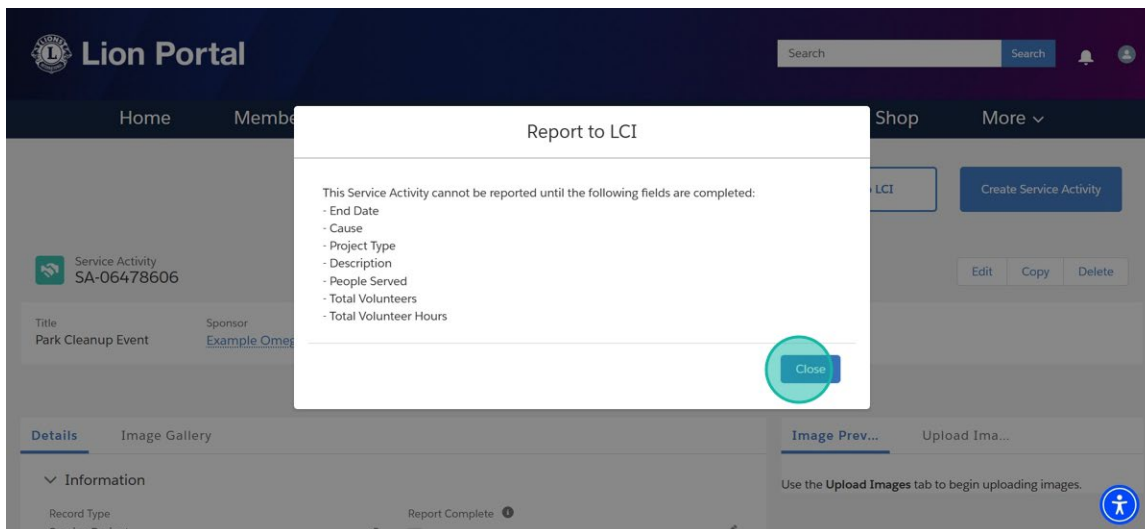
- 全ての必須項目が入力済みになっている場合は、「報告完了」のチェックボックスにチェックが入り、入力したデータはインサイトダッシュボードに反映されます。
- 未入力の項目がある場合は、ポップアップ画面が開き、どの項目が未入力なのかを教えてください。アクティビティ報告を編集し、未入力の項目にデータを追加して、保存します。

以下でこの手続きの流れをご確認ください。

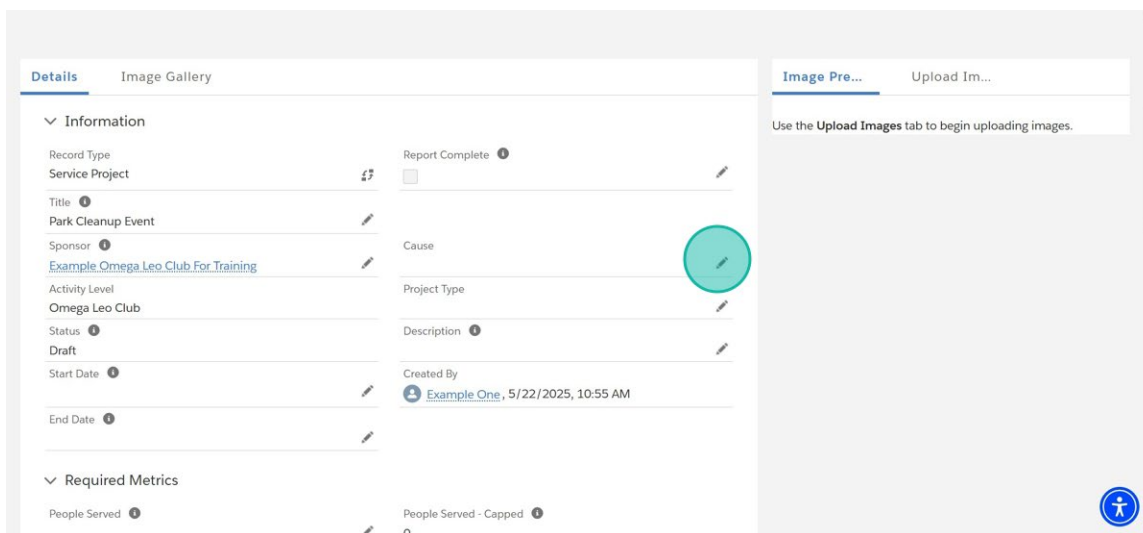
7. 下の画面のアクティビティ報告には未入力の必須項目が複数あります。「LCIに報告」をクリックし、何が起きるか見てみましょう。



8. ポップアップ画面が表示され、「報告完了」のためにどの項目を入力すべきかを教えてください。「Close (閉じる)」をクリックしてポップアップ画面を閉じます。

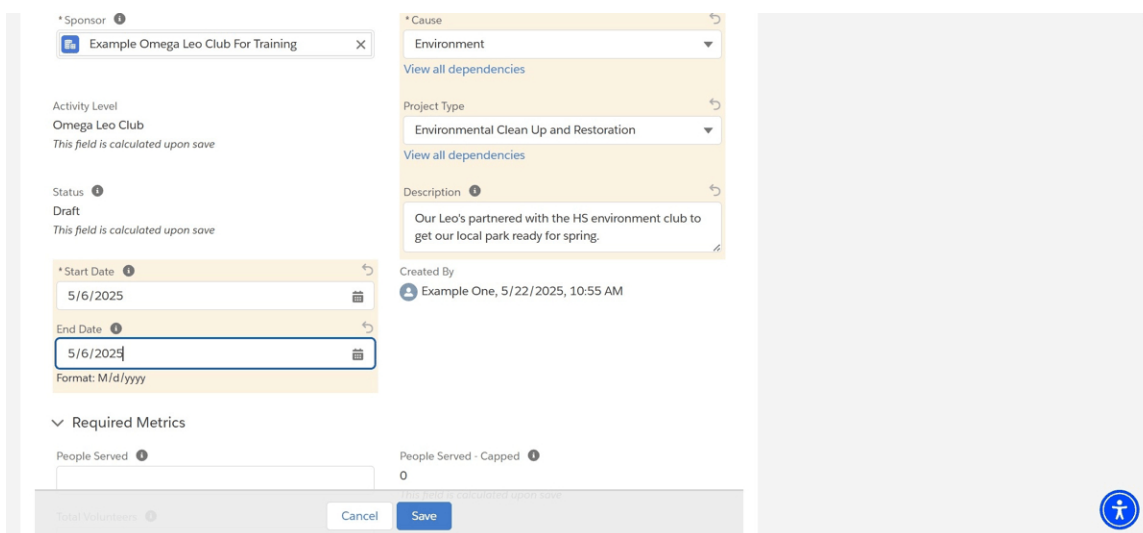


9. 項目の入力を開始するには、各項目のところに鉛筆マークをクリックするか、画面右上の「編集」をクリックします。



10. 実施したアクティビティに関するデータを入力していきます。「報告完了」または「LCIに報告」するには、どのアクティビティも以下のデータの入力が必須です。

- 分野
- 事業の種類
- 説明
- 開始日
- 終了日



11. 入力が必要な指標(メトリック)はアクティビティの種類によって異なります。必要なメトリックを入力し、「保存」するか画面を下にスクロールして追加のメトリックや詳細情報を入力します。

5/6/2025
End Date 5/6/2025

Example One, 5/22/2025, 10:55 AM

Required Metrics

People Served 250
Total Volunteers 25
Total Volunteer Hours 50.00

Non-Lions Participated
Non-Lion Family Members Participated

Optional Metrics

Currency USD - U.S. Dollar
Total Funds Raised (USD)

People Served - Capped 0
Total Volunteer Hours - Capped 0.00

To enter additional data use the scroll bar

If you have entered all data for the activity click "Save"

Cancel Save

12. 追加のメトリック(任意)も入力できます。入力が完了したら「保存」をクリックします。

Non-Lion Family Members Participated

Optional Metrics

Currency NZD - New Zealand Dollar
Total Funds Raised 5,000

Total Funds Donated
Organization Benefited
Donation to LCIF
Trees Planted/Cared for

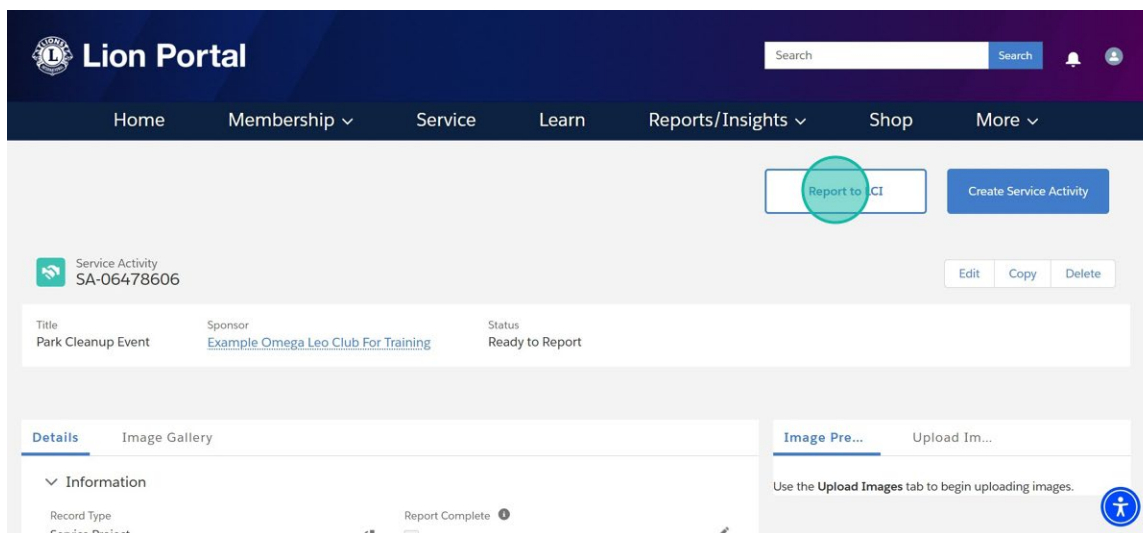
Total Funds Raised (USD) 0.00
Total Funds Donated (USD) 0.00
Total Funds Donated (USD) - Capped 0.00

The total funds donated in USD for this service activity

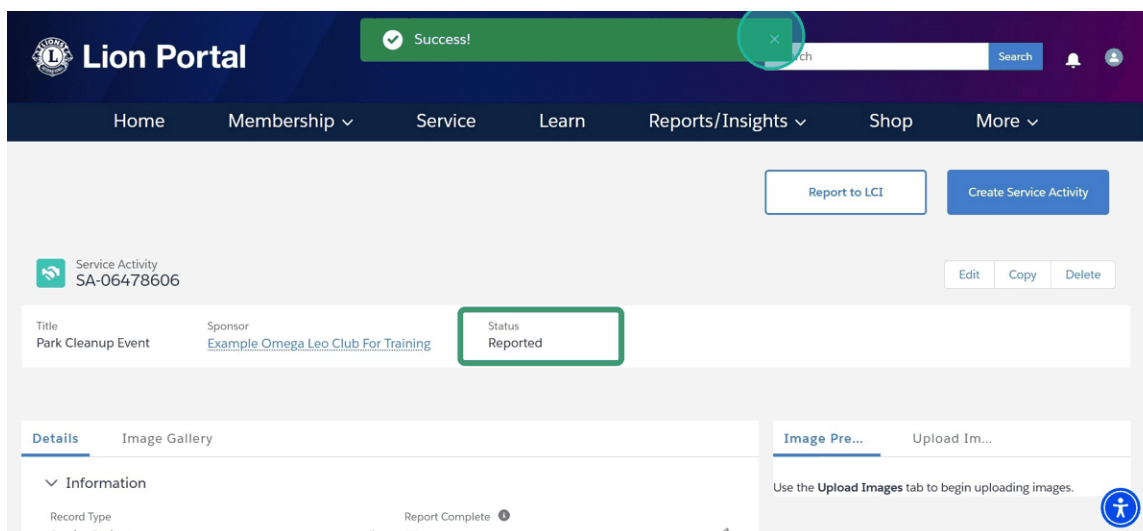
Additional Details

Cancel Save

13. 全てのデータの入力が完了しました。「LCIに報告」をクリックします。



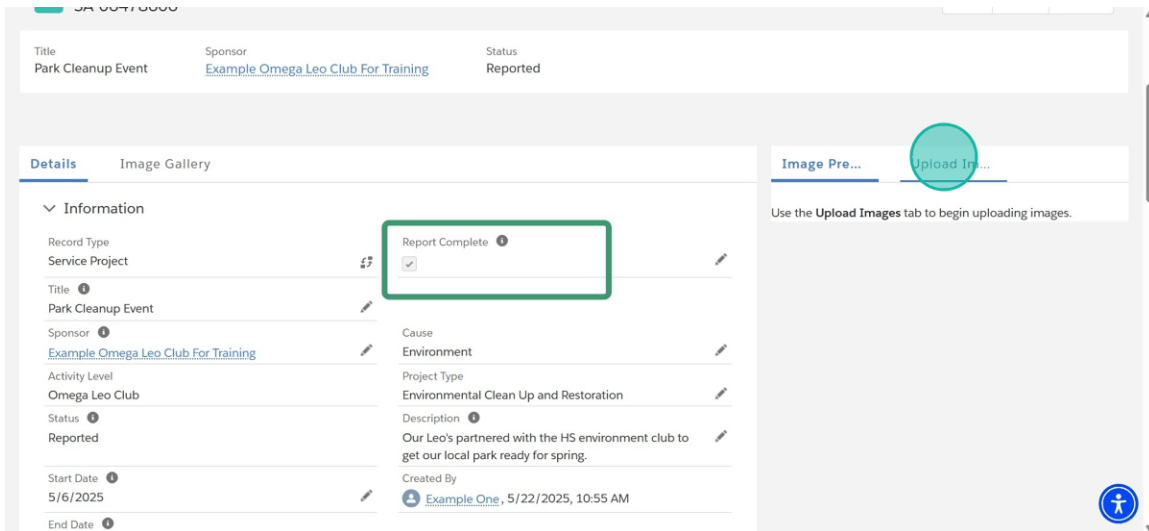
14. 今回は未入力の項目はありませんでしたので、緑色の「成功」のメッセージが表示され、アクティビティ報告が「報告完了」になったことを確認できます。「X」をクリックしてメッセージを閉じます。状況が「報告済み」となりました。



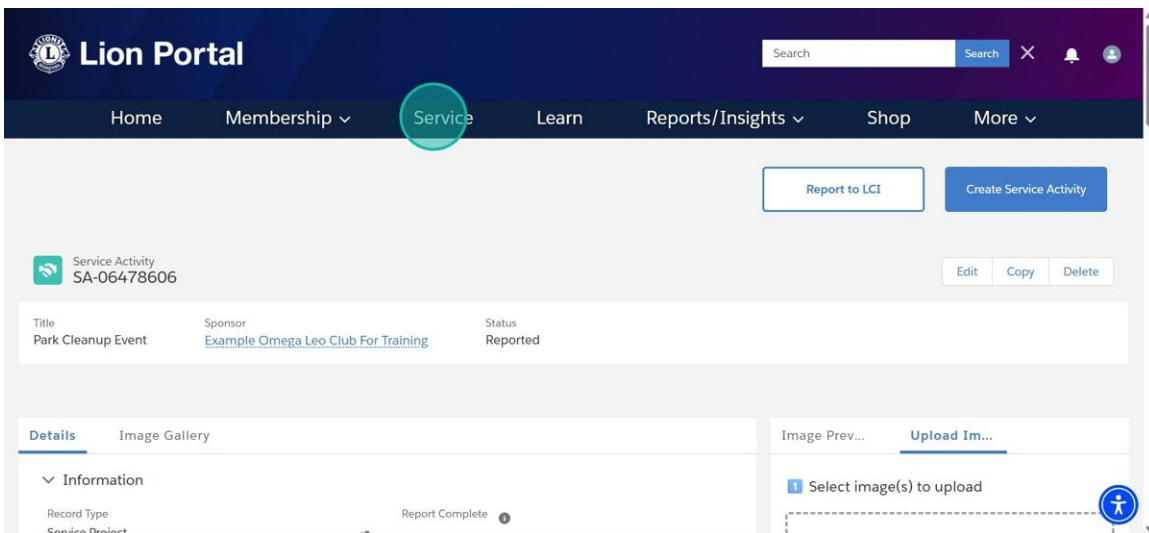
15. 「報告完了」にチェックが入りました。

次に、アクティビティ報告に画像を追加してみましょう。他のメンバーが画像を追加することもできます。画像はいつでも、クラブ内のどのメンバーでも追加することができます。画像の追加は「画像のアップロード」から行えます。

詳細な手順は、「[クイックガイド: アクティビティ報告 - 画像の管理](#)」をご参照ください。



16. 「奉仕」をクリックしてアクティビティ報告一覧のページへ戻ります。



アクティビティ報告一覧のフィルター

17. 先ほど報告完了したアクティビティはスポンサーしているレオクラブによるものでした。フィルターのスポンサーの項目で「レオクラブ」にチェックを入れて、レオクラブのアクティビティ報告を見てみましょう。

*These values represent the capped numbers that have been reported to LCI

Filters

Area

- Multiple District 1
- District 1 Example
- Example Lions Club For Training

Time

- All
- Current Fiscal Year

Sponsor

- All
- Lion Club
- Leo Club

Service Activity Type

- All
- Donation
- Fundraiser
- Meeting
- Service Project

Cause

- All

Total (17) Records per Page

End D...	Title	Servic...	Start ...	Repor...	Repor...	Activit...	Spons...	Servic...
May 5, 2025	Test	SA-06478...	May 5, 2025		Ready to R...	Lions Club	Example L...	Service Pr...
May 5, 2025	Food Pant...	SA-06478...	May 5, 2025	✓	Reported	Lions Club	Example L...	Service Pr...
May 1, 2025	Test	SA-06478...	May 1, 2025	✓	Reported	Lions Club	Example L...	Service Pr...
May 1, 2025	Title	SA-06478...	May 1, 2025		Ready to R...	Lions Club	Example L...	Service Pr...
May 1, 2025	Title	SA-06478...	May 1, 2025	✓	Reported	Lions Club	Example L...	Service Pr...

18. 先ほど報告完了したアクティビティを確認することができました。

*These values represent the capped numbers that have been reported to LCI

Filters

Area

- Multiple District 1
- District 1 Example
- Example Lions Club For Training

Time

- All
- Current Fiscal Year

Sponsor

- All
- Lion Club
- Leo Club

Service Activity Type

- All
- Donation
- Fundraiser
- Meeting
- Service Project

Cause

- All

Total (3) Records per Page

End D...	Title	Servic...	Start ...	Repor...	Repor...	Activit...	Spons...	Servic...	Caus e	Proje ct Type
May 6, 2025	Park Clean...	SA-06478...	May 6, 2025	✓	Reported	Omega Le...	Example ...	Service Pr...	Environmen t	Environmen tal Clean Up and Restoration
Mar 15, 2...	Leo Club F...	SA-06478...	Mar 15, 2...		Ready to R...	Omega Le...	Example ...	Fundraiser	Environmen t	Environmen tal Clean Up and Restoration
Jan 21, 20...	Leo Servic...	SA-06478...	Jan 21, 20...	✓	Reported	Omega Le...	Example ...	Service Pr...	Other Humanitari an Service	Initiatives for the Elderly

Showing Page 1 of 1 Pages

指標の上限値について

クラブのアクティビティ報告には指標の上限値が設定されています。ライオンズクラブとレオクラブが報告する値は、インサイトに反映される際に上限値が適用されます。アクティビティ報告で入力したオリジナルの値はそのまま記録されます。新たに追加された上限欄にインサイトへ反映される値が表示されます。

各指標の上限値は次の通り:

- 受益者数 3,000 人
- 合計ボランティア時間数 1,200 時間
- 資金獲得金額 \$250,000(米ドル)
- 寄付金額 \$200,000(米ドル)

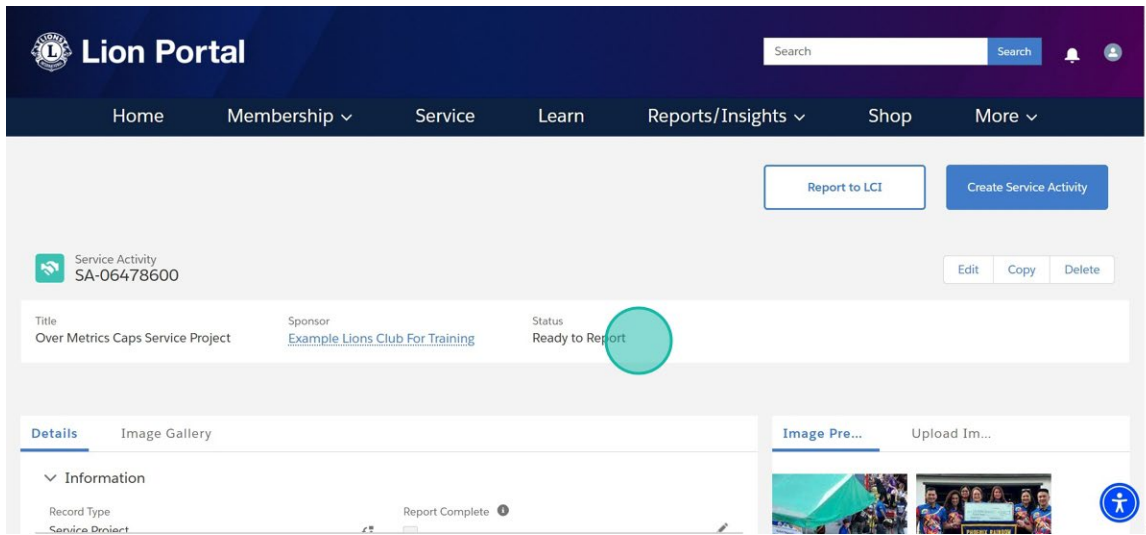
19. リンクをクリックし、アクティビティ報告の詳細ページを開きます。

The screenshot shows the Lion Portal interface. At the top, there is a navigation bar with 'Home', 'Membership', 'Service', 'Learn', 'Reports/Insights', 'Shop', and 'More'. Below this is a 'Create Service Activity' button. A summary section displays five key metrics:

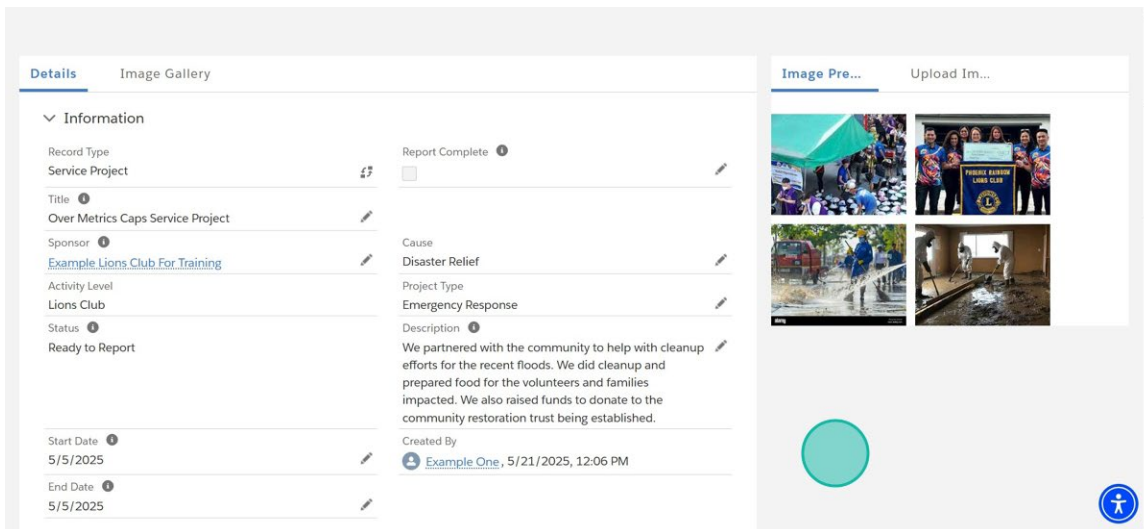
- Total People Served*: 18,084
- Total Volunteers: 50,670
- Total Volunteer Hours*: 6,423
- Total Funds Donated*: \$833,873.28
- Total Funds Raised*: \$1,250,000.00

A note below these metrics states: '*These values represent the capped numbers that have been reported to LCI'. Below the summary is a table of service activities. The table has columns for End Date, Title, Service ID, Start Date, Report ID, Report ID, Activity Name, Sponsor, Service Name, Cause, and Project Type. A red circle highlights the 'SA-06473...' link in the Service ID column of the first row. The first row data is: May 5, 2025, Over Metri..., SA-06473..., May 5, 2025, Ready to R..., Lions Club, Example L..., Service Pr..., Disaster Relief, Emergency Response. A 'Filters' sidebar on the left shows 'Area' options: Multiple District 1, District 1 Example, and Example Lions Club For Training. A 'Time' filter is set to 'All'. A 'Records per Page' dropdown is set to 50, and a search bar contains 'Enter search term ...'. A blue accessibility icon is visible in the bottom right corner.

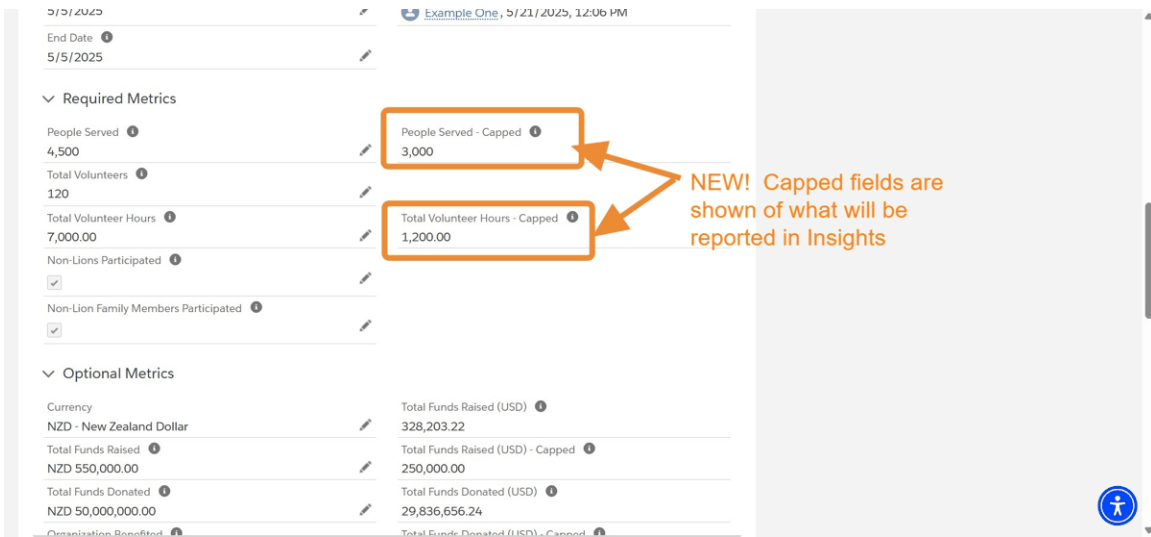
20. アクティビティの詳細が表示されます。このアクティビティ報告の状況は「報告準備完了」となっています。



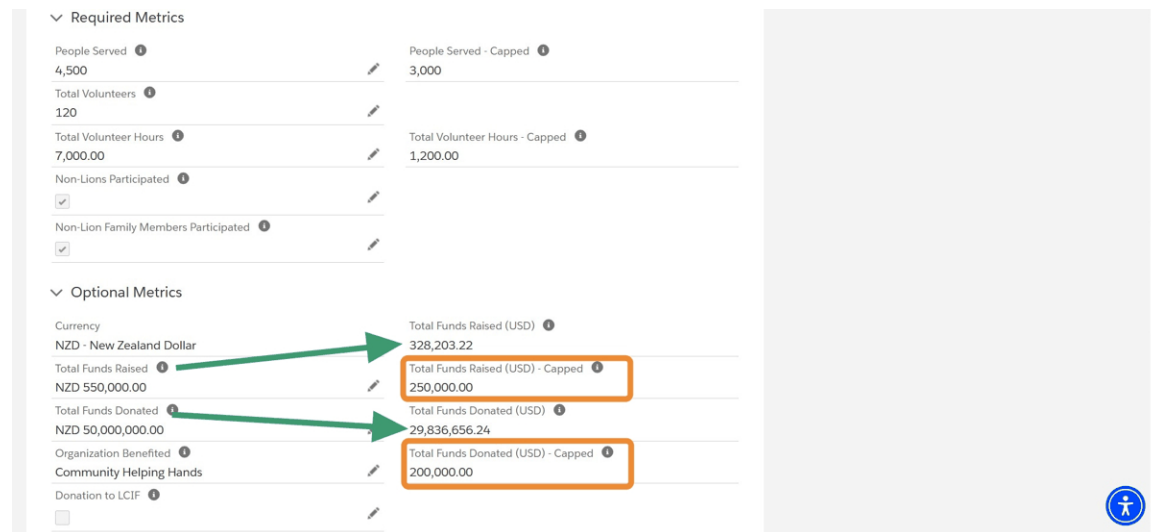
21. 画面を下にスクロールし、アクティビティの詳細を確認します。



22. このアクティビティ報告では「受益者数」と「合計ボランティア時間数」の入力された値が上限値を超えています。インサイトへ反映される指標の値を確認できる上限値の欄が新たに追加されました。



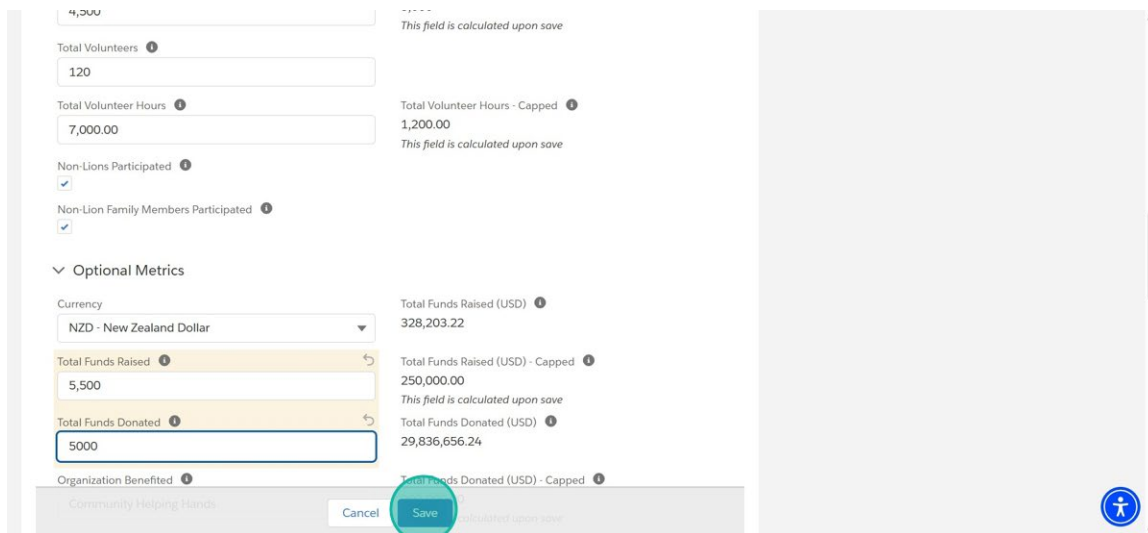
23. このクラブのアクティビティ報告では、ニュージーランドドルが通貨として選択されています。「資金獲得金額」と「寄付金額」の欄に入力された値は、アクティビティの「終了日」の時点のレートで米ドルに換算されます(下記の画像の矢印)。米ドルに変換された「資金獲得金額」と「寄付金額」は、米ドルの上限値を超えています。新たに追加された上限値の欄でインサイトダッシュボードへ反映される数値を確認できます。



24. 指標が上限値を上回っていても、アクティビティ報告を「報告完了」または「LCIに報告」することは可能です。ただし、インサイトダッシュボードに反映されるのは上限値となります。



25. 指標の値を編集したい場合は、鉛筆マークをクリックするか、「編集」のボタンをクリックして、新しい数値を入力し、「保存」を押します。



26. 保存と同時に、換算された米ドルの金額が修正され、インサイトダッシュボードへ反映される上限値も新しい値に更新されます。この例では報告された値は上限値を下回っており、入力した値がそのまま表示されています。

The screenshot shows a form with various metrics. A callout box on the right states: "New values are not over the cap limit and show as entered". Two green arrows point from this text to the 'Total Funds Raised (USD) - Capped' and 'Total Funds Donated (USD) - Capped' fields, which both show the same values as their uncapped counterparts.

Metric	Value
Total Funds Raised (USD)	3,282.03
Total Funds Raised (USD) - Capped	3,282.03
Total Funds Donated (USD)	2,983.67
Total Funds Donated (USD) - Capped	2,983.67

27. 「LCI に報告」ボタンをクリックし、「報告完了」にチェックを入れましょう。

The screenshot shows the 'Lion Portal' dashboard. A 'Report to LCI' button is circled in green. Below it, a service activity card is displayed with the following details:

- Service Activity ID:** SA-06478600
- Title:** Over Metrics Caps Service Project
- Sponsor:** Example Lions Club For Training
- Status:** Ready to Report

At the bottom, there is a 'Details' section with a 'Report Complete' checkbox that is checked.

28. 緑色の「成功」のメッセージが表示されるので、「x」をクリックしてメッセージを閉じます。アクティビティ報告の「状況」が「報告済み」に変わったことが確認できます。

